

Association loi 1901 à but non lucratif n° 17113899

Semaine
de la langue française
et de la Francophonie



Jury des définitions **Dis-moi dix mots 2014**

Cinquième édition de ce concours. Quelques chiffres : la moitié des auteurs avaient déjà pris leur plume en 2013. C'est aussi 40% de plus qu'en 2013. Dans le même sens, le nombre d'auteurs n'ayant jamais concouru s'est accru de 15% en 2014. **ZIGZAG** est le mot qui a reçu le plus de propositions : 104 définitions.

Félicitations et un grand merci à toutes et tous.

Un Jury de verbicrucistes, représentants du ministère et adhérents de l'association, présidé par Yves Cunow, Président de l'association **A la croisée des mots**, a délibéré le 7 mars 2014 pour récompenser les définitions les plus originales et les plus humoristiques.

Nos coups de cœur :

CHARIVARI :	Parvient à rendre le sourd dingue
FARIBOLE :	Clé de musique joyeuse qui a de la chance. (1)
OUF :	L'est dit gaga.

Une mention toute particulière pour **S'ENLIVRER**, le seul néologisme, qui a été le mieux coté par le Jury :

Se gaver de mille feuilles Plaisir solitaire d'obsédé textuel. Avoir du cœur aux ouvrages. Être plus scotché à son livre qu'un écossais à son whisky.
--

Voici le classement des définitions pour chaque mot. Les meilleures y apparaissent en gras. Elles seront récompensées par la Délégation générale à la langue française et de la Francophonie et par l'association **A la croisée des mots**.

Yves CUNOW

Président de l'association

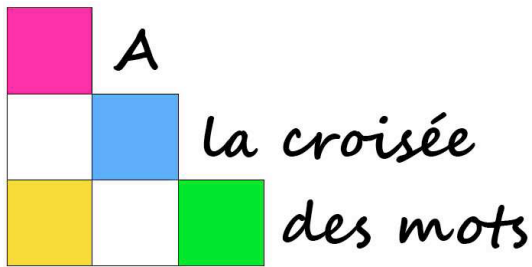
(1) Définition construite comme une charade : FA+RI+BOL.

Les auteurs sont des collégiens d'une classe de 6^{ème} du Collège Marc Ferrandi de Septèmes-les-Vallons (13).

PS : Un auteur n'est récompensé qu'une seule fois, pour son meilleur classement.

AMBIANCER • À TIRE-LARIGOT • CHARIVARI • ENLIVRER (S') • FARIBOLE • HURLUBERLU • OUF • TIMBRÉ • TOHU-BOHU • ZIGZAG

Reproduction strictement soumise à autorisation de www.alacroiseedesmots.com



Association loi 1901 à but non lucratif n° 17113899

AMBIANCER

**Organiser une gaie parade.
Quand le boute-en-train règle la clim.
Créer un réchauffement du climat.
Réchauffer l'atmosphère.**

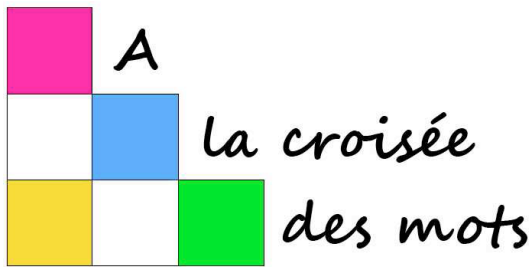
Conduire le bal façon « saga africa ».
Réussir une chaude soirée.
Tohu-bohuter la soirée.
Fêter les noces, de platines.
Donner du punch à la party.
Faire monter la température ressentie pour détendre l'atmosphère.
Provoquer un réchauffement du climat au niveau local.
Assurer le show pour réussir la teuf.
Néologisme qui aurait plu à Arletty
Enfiévrer les fêtards.
Façon de réussir une folle soirée
Créer un vrai climat de fête.
Défier la crise en chassant la morosité ambiante.
Façon d'agir des chauffeurs africains.
Amuser la galerie.
Donne du verbe au disc-jockey.
Répandre la bonne humeur dans le groupe.
Se comporter comme un boute-en-train.
Agir pour que tout le monde s'amuse.
Allumer une bombe.
Appliquer le contrat festif
Créer une atmosphère propice à la fête.
Donner au vide un air de plein.
Faire chanter ou mettre chanteur.
Mettre le feu
Faire péter une bombe.
Animer une joyeuse réunion
Atmos-faire, atmos-faire...
Chanter enchanté pour une danse endiablée.
Communiquer joie de vivre et bonne humeur
Faire en sorte que tout le groupe ait le cœur en fête
Faire l'amuseur public.
Mener la danse en amusant le parterre.
Mettre le feu quelque part

Semaine
de la langue française
et de la Francophonie



**AMBIANCER • À TIRE-LARIGOT • CHARIVARI • ENLIVRER (S') • FARIBOLE
• HURLUBERLU • OUF • TIMBRÉ • TOHU-BOHU • ZIGZAG**

Reproduction strictement soumise à autorisation de www.alacroiseedesmots.com



Association loi 1901 à but non lucratif n° 17113899

Semaine
de la langue française
et de la Francophonie



À TIRE LARIGOT

**Quand y en a plus, y en a encore ?
Encore ! Mais ça n'en finit pas !
En veux-tu en voilà.
Bézet et plus encore.**

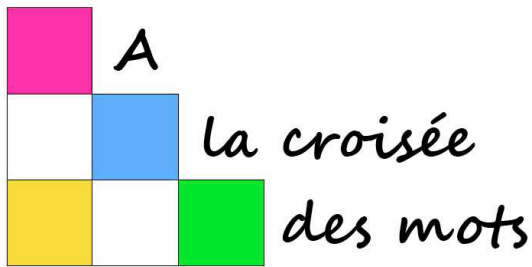
Sans limites.
Quand il n'y en a plus, il y en a encore...
Jusqu'à n'en plus pouvoir.
Mode de consommation sans réserve.
Avec démesure.
C'est pas fini ?
Manque de retenue.
Sans commune mesure.
Cette façon de boire le vin d'ici-bas vous conduit plus vite dans l'au-delà.
S'en est pris au nasard (3 mots). (1)
A discrétion.
Empiffrement plutôt que dégustation.
Trop c'est trop.
Quand y'en a plus, y'en a encore.
Façon Grandgousier (*A TIRE LARIGAUD (gosier)*)
Manière d'ingurgiter du liquide qui ne permet plus de conduire sa tire.
Outre mesure ou comme une outre.
Une façon de se taper la cloche.
A gogo.
A profusion.
A qui mieux-mieux.
Comme un boit-sans-soif.
Enlever pour multiplier
La manière de ceux qui n'en font pas.
Propice au "Faut des parts !" des courses.
N'a rien du geste d'un organiste ! (1)
Ça déborde de partout.
Exagérément.
Je vous en remets une louche ?
Pour ne pas rester sur sa faim ou boire jusqu'à plus soif.
Attire Gloria (2)
Ogre, il attira. (2)
Où l'on soustrait, tout en augmentant
Qui ne mesure pas la démesure, même avec un verre mesureur.



(1) LARIGOT : Un des jeux de l'orgue, appelé aussi petit nasard. (2) Anagramme.

**AMBIANCER • À TIRE-LARIGOT • CHARIVARI • ENLIVRER (S') • FARIBOLE
• HURLUBERLU • OUF • TIMBRÉ • TOHU-BOHU • ZIGZAG**

Reproduction strictement soumise à autorisation de www.alacroiseedesmots.com



Association loi 1901 à but non lucratif n° 17113899

Semaine
de la langue française
et de la Francophonie



CHARIVARI

Parvient à rendre le sourd dingue

Père du Canard. (1)

Bruit singulier fait à plusieurs.

Bruits confus qu'on fit.

Synonyme de chienlit en langage gaullien.

Big bazar.

Quel boucan !

Concert de casseroles.

Mon 1er n'est pas chien, Mon 2ème n'est pas triste, Mon 3ème n'est pas fixe. Mon
tout est un bruit guère harmonieux

Beaucoup de bruit pour rien.

Expression populaire portant à confusion.

On y entend tant qu'on ne s'y entend plus.

Où l'ouïe est par le son sonnée

Entre la poire et la bière (*de Louis-Philippe à Salengro*) (1).

T'as fracas, foin, foin?

Le tumulte des passionnés.

Quel tintouin !

Franche cacophonie.

Quel barouf !

Un excès d'agitation.

Contre ordre.

Tohu-bohu discordant.

Brouhaha et pétard.

Concert de protestation.

Fait par des trouble-fête pour gâcher la noce.

Joyeux mélange pas toujours heureux.

Pagaille et tintamarre.

Un tas de casseroles.

Chahut dont on rit ravi.

Action de raffut.

Bazar bruyant.

Caca phonie non orchestrée.

Ce sabbat m'atterre.

Le grand chambardement.

Carriole utilisée pour déplacer les pièces de soie. (*patois Lyonnais*)

Pagaille pas gaie tant elle est assourdissante.

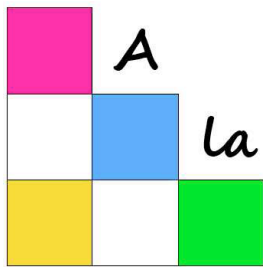
(1) *Le Charivari*, journal illustré satirique, parut de 1832 à 1937. En 1936, il participa à la campagne de calomnies à l'encontre de Roger Salengro, Ministre de l'Intérieur du Front Populaire. Le *Canard Enchaîné*, créé en 1915, peut considérer le *Charivari* comme son père spirituel.



CHARIVARI

AMBIANCER • À TIRE-LARIGOT • CHARIVARI • ENLIVRER (S') • FARIBOLE
• HURLUBERLU • OUF • TIMBRÉ • TOHU-BOHU • ZIGZAG

Reproduction strictement soumise à autorisation de www.alacroiseedesmots.com



la croisée
des mots

Association loi 1901 à but non lucratif n° 17113899

Semaine
de la langue française
et de la Francophonie



S'ENLIVRER

Se gaver de mille feuilles
Plaisir solitaire d'obsédé textuel.
Avoir du cœur aux ouvrages.
Être plus scotché à son livre qu'un écossais à son whisky.
Avec ou sans vers, c'est pêcher à la ligne.
Se faire des lignes pour planer dans les auteurs.
Se passionner pour un grand tome.



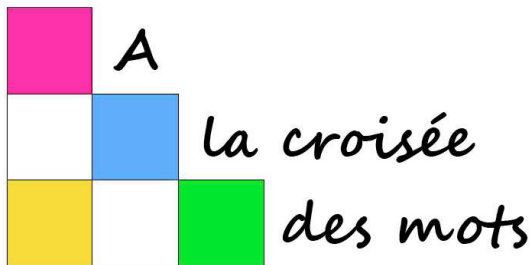
ENLIVRER (S')

Lire jusqu'à plus soif.
Mener grand tas pages.
Quitte à finir livre-mort !
Se passionner pour la pêche à la ligne
Bouquiner jusqu'à plus soif.
Doukilidonktan !
Aimer livres est-ce ?
Lire tout son soûl.
Se délecturer
Boire les mots.
Viser l'ivresse livresque.
Accorder le bouquin à l'ivresse.
Être atteint de liv'omanie, mais pas de
potomanie.
S'abreuver goulûment à des mots
finement distillés.
Prendre une biture à la lecture.
Terme pour accrolivres anonymes
Boire des mots
Se glisser sous la couverture ?
Bouquiner des tomes à la tonne.
La folie de lire.
Ne pas cesser de tourner la page.
Prendre la librairie pour un bar.
Se souler à gros volumes.
S'adonner à une addiction qui contraint
à tourner la page.

Boulimie littéraire.
Plonger dans les livres jusqu'à
l'ivresse.
Pratiquer l'est-ce tant pages
Se réjouir du poids des livres.
Dans la case de l'oncle Tome.
Tomes hâte.
Abuser du lunch-pages
Acheter des livres par kilos.
Addiction de l'ivre vrai de vrais livres.
Ne pas dévorer des livres, les boire.
Siroter des lignes tout son saoul
Partir à l'aventure avec seulement des
livres en poche.
Permet au simple mortel de
communier avec des immortels.
S'endormir avec une liseuse.
Se griser au parfum de la dame en
noir ?
Se piquer de littérature.
Se plonger dans un roman-fleuve.
Se soûler de lecture.
Trouble de la lecture compulsive.
S'enkiloser à moitié.
Devant un livre, le boire des yeux.
Dipsomanie ? Non, soif de lectures.
L'ivresse' que.

AMBIANCER • À TIRE-LARIGOT • CHARIVARI • ENLIVRER (S') • FARIBOLE
• HURLUBERLU • OUF • TIMBRÉ • TOHU-BOHU • ZIGZAG

Reproduction strictement soumise à autorisation de www.alacroiseedesmots.com



Association loi 1901 à but non lucratif n° 17113899

Semaine
de la langue française
et de la Francophonie



FARIBOLE

**Clé de musique joyeuse qui a de la chance.
Insoutenable légèreté de lettres (1)
Au contraire de l'usure, c'est sans intérêt.**

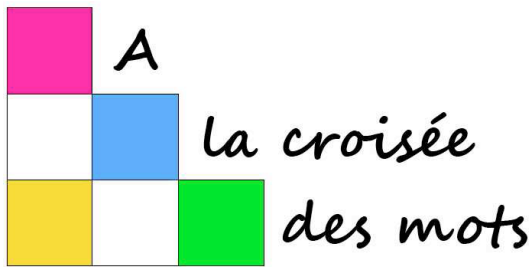
Salade ou flan, au choix.
Fleure bon la bagatelle.
Des mots dits vains pour ceux qui n'y croient point.
Peu consistante mais difficile à avaler.
Abus de faiblesse sur auditeur crédule.
Propos de courtier en vain
Si sérieux s'abstenir.
Histoire à dormir debout qui ne tient pas debout.
Joint le futile à l'agréable ?
Paroles, paroles, rien que des mots frivoles.
Sonne comme une sornette.
Bla-bla pour gogos.
Rime bien avec frivole.
Argument bien léger.
De quoi remplir un bêtisier.
Proche de l'enfantillage.
Que des fadaises.
Que des mots en l'air !
Baliverne ou sornette.
Cause toujours !...
De mess ou de masse : propos dit vain
Juste une bricole.
La fable de l'affable.
Propos frivoles.
Propos sans valeur.
Ne pèse pas lourd pour un esprit critique.
Salades César
Bol de balivernes.
Mal à propos
OK, mais ça rigole !



(1) En référence à l'ouvrage de Milan Kundera « L'insoutenable légèreté de l'être ».

**AMBIANCER • À TIRE-LARIGOT • CHARIVARI • ENLIVRER (S') • FARIBOLE
• HURLUBERLU • OUF • TIMBRÉ • TOHU-BOHU • ZIGZAG**

Reproduction strictement soumise à autorisation de www.alacroiseedesmots.com



Association loi 1901 à but non lucratif n° 17113899

Semaine
de la langue française
et de la Francophonie



HURLUBERLU

Graine de Tournesol. (1)

Jugé tête-en-l'air par ceux qui ont les pieds sur terre.

Jugé zarbi dans la cité.

Bizarre le gars.

On est souvent considéré comme tel, avant d'être reconnu comme un génie.

L'Ubu de service.

Vous avez dit bizarre, comme c'est bizarre.

Phénomène bizarre.

Donne dans le loufoque.

Loufoque pour le quidam

Original de mauvaise qualité.

Ne cherchez pas, ne rentrera jamais dans la case.

Noté triple U pour ses écarts à la norme.

Oiseau rare parmi les hommes.

Se distingue trop pour être bien vu.

Traité d'illogique.

Un drôle de zigoto extravagant

Un type farfelu.

Drôle de loustic.

Mal toléré par ceux dont la vision est rétrécie.

Simplet extravagant dans les nuages et dans la lune.

Son côté cartésien a pris la tangente pour donner un Cosinus.

Aurait pu remplacer "écervelé" dans un lipogramme, sauf qu'E ...

Contrairement aux apparences ne hurle pas forcément en ayant la berlue.

Drôle d'oiseau, ce type.

Limite déséquilibré.

Personnage hors du commun.

Voyage dans la lune, émet liesse.

Crieur de l'imaginaire et du fantasmagorique, farfelu rêveur et vociférant.

Si farfelu qu'on n'en croit pas ses yeux.

Braque.

Connu comme joyeux.

Dans son genre, un affreux jojo.

Extravagant.

L'innovateur peut avoir l'air d'une telle personne.

N'est pas vraiment normal.

Ne fait pas sérieux.

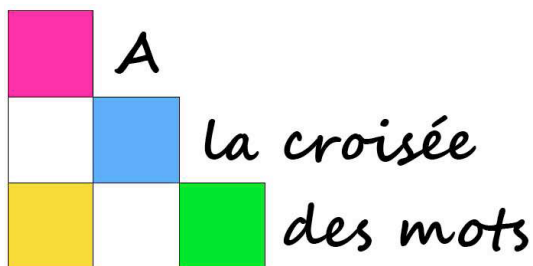
Timbré non dangereux et déboussolé excentrique.



(1) *Le Professeur chez Tintin.*

AMBIANCER • À TIRE-LARIGOT • CHARIVARI • ENLIVRER (S') • FARIBOLE
• HURLUBERLU • OUF • TIMBRÉ • TOHU-BOHU • ZIGZAG

Reproduction strictement soumise à autorisation de www.alacroiseedesmots.com



Association loi 1901 à but non lucratif n° 17113899

Semaine
de la langue française
et de la Francophonie



OUF

L'est dit gaga.

**Devient bruyant quand il s'accole au bar
C'est fou ce qu'on peut faire en verlan !**

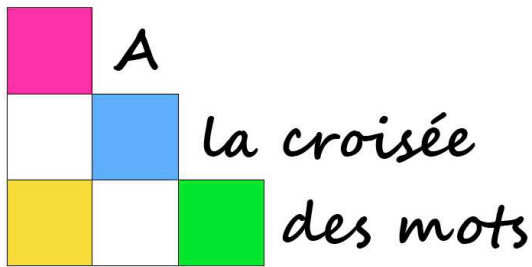
Mad in France.
La fin des emmerdes.
Le temps de le dire est celui d'un soupir.
Le faire suivre d'un kir, c'était tourner général (1)
Quel soulagement !
Petit souffle d'apaisement.
Prononcé en fin de peine.
Souffle du pauvre hère au sortir de galère.
Zinzin qui soulage.
Une portion de soufflé pour souffler un peu.
Fait du bruit au fond du bar.
Œuf fêlé, façon Perec
Poussé au bout du gnouf.
Quand les invités sont partis.
Soulage ou inquiète s'il est doublement dérangé.
Soulagement de dingue.
Zinzin.
L'œuf de Perec.
On n'a pas toujours le temps de le dire
Guedin !
Associé à de pour un truc surprenant
Enfin terminé !
Remis en ordre, il manque d'r pour la cuisson.
Soupir de soulagement de celui qui se sait pas fou.
Après l'examen.
On a eu chaud ! Enfin, on y est !
Dingo.
En pleine crise, ou sort de la crise.
Fou en verlan.
Il est bizarre, les gars.
Loufoque sans queue ni tête
Ne pas avoir le temps de le dire ...
Sonné.
Du soulagement, le quidam en a vent



(1) Mohamed Oufkir (1920–1972) est un général et homme politique marocain. Suicidé ou exécuté, il est décédé après le coup d'État raté contre le roi, dont il était l'instigateur. Il est aussi mêlé à l'affaire Ben Barka (1965).

**AMBIANCER • À TIRE-LARIGOT • CHARIVARI • ENLIVRER (S') • FARIBOLE
• HURLUBERLU • OUF • TIMBRÉ • TOHU-BOHU • ZIGZAG**

Reproduction strictement soumise à autorisation de www.alacroiseedesmots.com



Association loi 1901 à but non lucratif n° 17113899

Semaine
de la langue française
et de la Francophonie



TIMBRÉ

Affranchi sans raison.

Oblitéré.

il faut l'être pour aller en boîte

C'est vraiment le comble pour un philatéliste !

Affranchi pour partir en expédition.

Est prêt pour la Poste ou pour l'asile

Paré pour être posté ou pour être interné.

A reçu un cachet.

Va circuler de poste en poste.

S'est affranchi de sa raison

Figure dans les affranchis.

Destiné à la distribution ou facteur d'incompréhension.

Ira se faire voir ailleurs car il joue les affranchis.

Affranchi du poids de la raison

Frappé ou marteau, il a quelque chose qui cloche.

Ne manque pas de cachet.

Si on le met en boîte, c'est sans ironie.

Personnalité en dents de scie.

Est-il pour autant une cloche ?

Estampillé pour le meilleur et pour le pire.

Dentelé qui peut avoir une dent contre quelqu'un.

Sera donc mis en boîte.

Un peu givré, même en été.

Son timbre de voix a une résonance cinglée.

A-t-il été léché ?

Cinglé complètement dérangé aux dents pointues et découpées.

Concerne envoi ou en voix

Exigé pour être admis en boîte.

Même non recommandé peut intégrer la boîte de son choix.

Sonné mais pas groggy.

Fou d'enveloppes.

Malgré ses belles dents se fait grignoter par la souris.

En voix, envoie, voire en voit !

Fou à lier.

Il est ouf çui là, foi de postier.

On n'aime pas recevoir un tel papier.

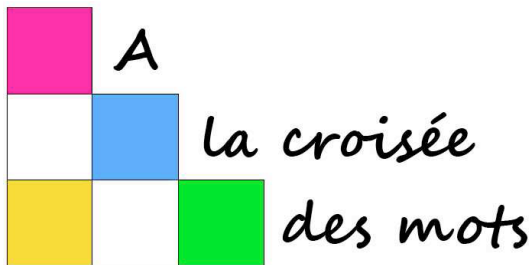
Son expédition est une affaire courante.



TIMBRÉ

**AMBIANCER • À TIRE-LARIGOT • CHARIVARI • ENLIVRER (S') • FARIBOLE
• HURLUBERLU • OUF • TIMBRÉ • TOHU-BOHU • ZIGZAG**

Reproduction strictement soumise à autorisation de www.alacroiseedesmots.com



Association loi 1901 à but non lucratif n° 17113899

Semaine
de la langue française
et de la Francophonie



TOHU BOHU

**Chaud ! Cas chaos !
Beaucoup de bruit pour rien. (1)
S'entend tellement qu'on ne s'entend plus.**

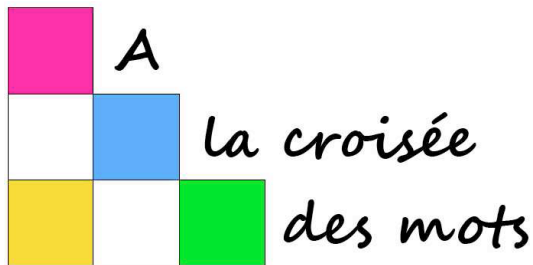
Si discordant qu'on ne s'entend plus.
Boucan, d'en faire !
Bruit et tapage.
Renverse l'ordre des choses.
Un tumulte étourdissant.
Agitation bruyante dans un charivari turbulent.
De quoi être confus.
Ébranle l'ordre établi.
Générateur de désordre.
N'observe pas la règle de l'ordre.
Absence d'ordre.
Du bruit en pagaille.
Installe la confusion.
Trouble l'ordre.
Musical Killer
Tabac d'un tube de timbales.
Produit par le boucanier ?
Sonne comme un chaos.
Charivari en écho
Invite à crier "Silence !".
Mon 1er n'est pas tard, Mon 2ème n'est pas d'accord, Mon 3ème n'est pas laid, Mon
4ème n'est pas à gauche...quoique Mon tout n'est pas ordonné.
Quand la rumeur fait grand bruit.
C'est un peu le foutoir.
Chambard.
L'anarchie manifeste.
C'est à vous rendre sourdingue.
Ça casse les oreilles.
Événement faisant grand bruit.
Pagaille hawaïenne, bordel antillais, foutoir tahitien.
Quel charivari !
Une situation confuse.
Dérange rêveur



(1) Titre d'une pièce de William Shakespeare.

**AMBIANCER • À TIRE-LARIGOT • CHARIVARI • ENLIVRER (S') • FARIBOLE
• HURLUBERLU • OUF • TIMBRÉ • TOHU-BOHU • ZIGZAG**

Reproduction strictement soumise à autorisation de www.alacroiseedesmots.com



Association loi 1901 à but non lucratif n° 17113899

ZIGZAG

**Là c'est lacet.
Ses lacets sont d'effet !
Collection d'épingles.**

Ne connaît que des bribes de droit.
Moins direct qu'une droite.
La marque de Zorro
Ce n'est jamais le plus court chemin.
Diagonales du fou
Lignes zaux zangles zaigus.
Des hauts et des bas vus horizontalement.
Ses lacets sont des faits
Manque de droiture.
Itinéraire brisé d'un zig aviné
S'écarte du droit chemin
Caractérise la "marche de l'Empereur" quand il a abusé de la fine Napoléon
Favorise les écarts de conduite.
Succession de coudes en voie
Voie d'ivrogne.
Le coup de l'éclair.
Certes un brave type, mais avec un gaz à l'envers.
Lacet allongeant le ruban
Décidément fâché avec la rectitude.
Ligne droite saoule. par Hicham
Quand la bonne conduite impose de ne plus filer droit.
En un éclair.
Interdit de filer droit.
Se dessine à flanc de montagne.
Ces deux-là ont une vie en dents de scie.
Fréquent en politique.
Plis du coude.
Pour lui, le chemin le plus court n'est pas la ligne droite.
Initié par Zorro.
Ligne très brisée.
Ligne très souvent rompue.
Motif angulaire.
Passe comme l'éclair.
Serre les coudes pour passer l'obstacle.
Traduction verbale d'un pictogramme routier
Une démarche hésitante.
Coude-à-coude.

Semaine
de la langue française
et de la Francophonie



**AMBIANCER • À TIRE-LARIGOT • CHARIVARI • ENLIVRER (S') • FARIBOLE
• HURLUBERLU • OUF • TIMBRÉ • TOHU-BOHU • ZIGZAG**

Reproduction strictement soumise à autorisation de www.alacroiseedesmots.com